

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

## **CHARTS CORRECTION**

### **Kara Sea**

#### **1530 Chart 11133**

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 11133 dated 23.12.17 it is announced in Weekly NM No 12 of 24.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

### **Bering Sea**

#### **1620 Chart 66264**

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 66264 dated 09.12.17 it is announced in Weekly NM No 12 of 24.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

**1621 (T) Chart 66264**

Add	1. Legend «dest» to rear leading lightbeacon	64°39'49.0"N	177°28'22.0"E
Insert	2. Light buoy, Y B Y, double cone topmark points together, Q (9) W 15s	64°40'15.6"N	177°36'38.4"E
	3. Light buoy, Y B, double cone topmark points downwards, Q (6) L Fl W 15s	64°39'46.8"N	177°37'09.0"E
	4. Wreck, depth less than 20 m, PA	64°40'27.6"N	177°37'10.4"E
Add	5. Legend «exting» to front leading lightbeacon	64°39'48.0"N	177°28'46.0"E
	6. Legend «missing» to spar	64°46'15.0"N	177°32'31.8"E

**Sea of Okhotsk****1622 Chart 68104**

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 68104 dated 09.12.17 it is announced in Weekly NM No 12 of 24.03.2018. Further chart corrections should be made from the present NM edition.		
--------	---	--	--

**1623 (T) Charts 68215 plan Г(1), 68254 plan А(2), 63203(2,3), 63204(2), 62271(4), 62272(1,2), 61017(1,2), 61018(4,5)**

Add	1. Legend «exting» to lighthouse	44°01'13.5"N	145°52'29.0"E
	2. Legend «exting» to lighthouse	43°39'37"N	145°32'19"E
	3. Legend «exting» to lighthouse	44°01'13.5"N	145°52'24.0"E
	4. Legend «exting» to lighthouse	43°39'30"N	145°32'19"E
	5. Legend «exting» to lighthouse	44°01'06"N	145°52'29"E
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 216/17		

**Tatarskiy Strait****1624 (T) Charts 68048 plan Д, 68048 plan В**

Add	Legend «dest» to lightbeacon Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 274/17	49°04'34.52"N	142°01'45.90"E
-----	--	---------------	----------------

**1625 (T) Charts 65140, 63168, 62199(1)**

Add	1. Legend «dest» to front leading lightbeacon	52°48'49.5"N	141°10'35.0"E
	2. Legend «dest» to middle leading lightbeacon	52°48'55.0"N	141°10'29.5"E
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 11/18		

**Sea of Japan****1626 Chart 68016**

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 68016 dated 09.12.17 it is announced in Weekly NM No 12 of 24.03.2018. Further chart corrections should be made from the present NM edition.		
--------	---	--	--

**1627 (T) Chart 68016 plan A**

Add	1. Legend «missing» to light buoy	42°48'26.2"N	133°31'38.5"E
	2. Legend «dest» to front leading lightbeacon	42°50'02.5"N	133°31'50.5"E
	3. Legend «dest» to rear leading lightbeacon	42°50'02.8"N	133°31'51.8"E

**1628 Chart 65023**

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 65023 dated 09.12.17 it is announced in Weekly NM No 12 of 24.03.2018. Further chart corrections should be made from the present NM edition.		
--------	---	--	--

**1629 (T) Chart 65023**

Add	1. Legend «exting» to lightbeacon	44°22'07.2"N	135°50'58.0"E
Delete	2. RC	44°20'31.0"N	135°50'05.2"E

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**1664 Pub. 2103 ed. 2006**

See this NM in Russian.

**1665 Pub. 2105 ed. 2006**

See this NM in Russian.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**Pub. 7107 ed. 2015**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
11133	Kara Sea. Ostrova Izvestiy TSIK to Ostrov Russkiy (In Russian and English)	500 000	NE 23.12.2017	7,29

**Pub. 7307 ed. 2015**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
45240	Bay of Bengal. Coast of India. Chennai (Madras) and Approaches A. Chennai (Madras) (In Russian and English)	50 000  15 000	NE 23.12.2017	11,39

**Pub. 7407 ed. 2014**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
65023	Sea of Japan. North–West Coast. Mys Chyornaya Skala to Mys Groznyy (In Russian and English)	50 000	NE 9.12.2017	22,87
66264	Anadyrskiy Zaliv. Anadyrskiy Liman. Mys Aleksandra to Mys Salomatova (In Russian and English)	50 000	NE 9.12.2017	24,113

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
68016	Sea of Japan. North–West Coast. Bukhta Krakovka, Bukhta Uspeniya and Bukhta Tsukanovoy A. Bukhta Uspeniya B. Bukhta Krakovka B. Water Supply Open Jetty Г. Bukhta Tsukanovoy (In Russian and English)	10 000 10 000 5 000 15 000	NE 9.12.2017	25,83
68104	Zaliv Aniva. Laguna Busse (In Russian and English)	15 000	NE 9.12.2017	26,101
69512	Singapore Strait. Port of Singapore. Keppel Harbour and Approaches (In Russian and English)	10 000	NE 27.01.2018	29,65
69513	Singapore Strait. Port of Singapore. Central Part (In Russian and English)	10 000	NE 27.01.2018	29,65

## **NAVIGATIONAL WARNINGS**

### **NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 4.03.2018 TO 10.03.2018**

#### **NAVAREA XIII**

##### **NAVAREA XIII 13/18**

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 110000 UTC MAR 18  
2018: 13

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.HTM](http://MIL.RU/NAVIGATION.HTM) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 12/18 AND THIS PARA

#### **NAVAREA XX**

##### **NAVAREA XX 17/18**

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 13 TO 16 MAR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 162000 UTC MAR 18

##### **NAVAREA XX 18/18**

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 110000 UTC MAR 18

2018: 6 17 18

2. CANCEL 16/18 AND THIS PARA

#### **NAVAREA XXI**

##### **NAVAREA XXI 11/18**

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 110000 UTC MAR 18

2018 : 5 11

2. CANCEL 10/18 AND THIS PARA

**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 11.03.2018**

**NAVAREA XIII**

2018 - 13

**NAVAREA XX**

2018 - 6, 17, 18

**NAVAREA XXI**

2018 - 5, 11

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор С. С. Лихацкая*

Сдано в производство 15.03.2018.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 15.03.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 32.

Заказ 51.

---

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4